

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

C 302



An t-eagrán Gaeilge

Faisnéis agus Fógraí

Imleabhar 65

8 Lúnasa 2022

Clár

IV Fógraí

FÓGRAÍ Ó INSTITIÚIDÍ, Ó CHOMHLACHTAÍ, Ó OIFIGÍ, AGUS Ó GHNÍOMHAIREACHTAÍ AN AONTAIS EORPAIGH

An Coimisiún Eorpach

2022/C 302/01 Rátaí malairte an euro — 5 Lúnasa 2022 1

V Fógairtí

NÓSANNA IMEACHTA A BHAINNEANN LEIS AN mBEARTAS IOMAÍOCHTA A CHUR CHUN FEIDHME

An Coimisiún Eorpach

2022/C 302/02 Réamhfhógra maidir le comhchruinniú (Cás M.10803 - ELKEM / HYDRO ENERGI INVEST / ALTOR FUND MANAGER / VIANODE) — Cás a d'fhéadfaí a chur faoin nós imeachta simplithe ⁽¹⁾ 2

GA

⁽¹⁾ Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

IV

(Fógraí)

FÓGRAÍ Ó INSTITIÚIDÍ, Ó CHOMHLACHTAÍ, Ó OIFIGÍ, AGUS Ó
GHNÍOMHAIREACHTAÍ AN AONTAIS EORPAIGH

AN COIMISIÚN EORPACH

Rátaí malairte an euro ⁽¹⁾

5 Lúnasa 2022

(2022/C 302/01)

1 euro =

Airgeadra	Ráta malairte	Airgeadra	Ráta malairte
USD	dollar na Stát Aontaithe	CAD	dollar Cheanada
JPY	yen na Seapáine	HKD	dollar Hong Cong
DKK	krona na Danmhairge	NZD	dollar na Nua-Shéalainne
GBP	punt steirling	SGD	dollar Shingeapór
SEK	krona na Sualainne	KRW	won na Cóiré Theas
CHF	franc na hEilvéise	ZAR	rand na hAfraice Theas
ISK	króna na hÍoslainne	CNY	renminbi-yuan na Síne
NOK	krona na hIorua	HRK	kuna na Cróite
BGN	lev na Bulgáire	IDR	rupiah na hIndinése
CZK	koruna Phoblacht na Seice	MYR	ringgit na Malaesia
HUF	forint na hUngáire	PHP	peso na nOileán Filipíneach
PLN	zloty na Polainne	RUB	rúbal na Rúise
RON	leu na Rómáine	THB	baht na Téalainne
TRY	lira na Tuirce	BRL	real na Brasaíle
AUD	dollar na hAstráile	MXN	peso Mheicsiceo
		INR	rúipí na hIndia

⁽¹⁾ Foinse: ráta malairte tagartha arna fhoilsiú ag an mBanc Ceannais Eorpach (BCE).

V

(Fógairtí)

NÓSANNA IMEACHTA A BHAINNEANN LEIS AN mBEARTAS IOMAÍOCHTA A
CHUR CHUN FEIDHME

AN COIMISIÚN EORPACH

Réamhfhógra maidir le comhchruinniú

(Cás M.10803 - ELKEM / HYDRO ENERGI INVEST / ALTOR FUND MANAGER / VIANODE)

Cás a d'fhéadfaí a chur faoin nós imeachta simplithe

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

(2022/C 302/02)

1. An 29 Iúil 2022, fuair an Coimisiún fógra maidir le comhchruinniú atá beartaithe, fógra a tugadh de bhun Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle ⁽¹⁾.

Is leis na gnóthais seo a leanas a bhaineann an fógra sin:

- Elkem ASA (“Elkem”, an Iorua), atá faoi rialú Choimisiún um Maoirsiú agus Riar Sócmhainní Chomhairle Stáit Dhaon-Phoblacht na Síne (an tSín), coimisiún atá faoi úinéireacht an stáit,
- Hydro Energi Invest AS (“Hydro”, an Iorua), a bhaineann le Hydro Group (an Iorua),
- Altor Fund Manager AB (“Altor”, an tSualainn),
- Vianode AS (“Vianode”, an Iorua), atá faoi rialú ag Elkem.

Gheobhaidh Elkem, Hydro agus Altor comhrialú ar Vianode de réir bhrí Airteagal 3(1)(b) agus Airteagal 3(4) den Rialachán um Chumaisc.

Is trí cheannach scaireanna atá an comhchruinniú á dhéanamh.

2. Is iad seo a leanas gníomhaíochtaí gnó na ngnóthas lena mbaineann:

- Sileacan, feirisileacan, carbón, micrishilice agus cóimhiotail speisialtacha fheirisileacan-bhunaithe le haghaidh thionscail na dteilegcheartaí iarainn agus na cruach, tá Elkem gníomhach i dtáirgeadh, díol, agus margáíocht na nithe sin, agus sa taighde agus forbairt ina dtaobh, ar fud an domhain;
- Is cuideachta alúmanaim lán-chomhtháite é Hydro, agus tá gníomhaíochtaí aige ó thús deireadh shlabhra luacha an alúmanaim, ó ghiniúint báicsíte, alúmana agus fuinnimh go dtí táirgeadh alúmanaim phríomhúil agus táirgí easbhrúite alúmanaim, maille le hathchúrsáil alúmanaim, ar fud an domhain;
- Bainisteoir cistí ar ghrúpa cistí cothromais phríobháidigh is ea Altor – ar na cistí sin tá Altor Fund IV, an ciste de chuid Altor a rinne an t-infheistiú in Iyuno. Is éard atá in Altor Fund IV ciste cothromais phríobháidigh a dhíríonn ar infheistiúchá i ndeighleog mheánmhargaidh an réigiúin Nordaigh.

3. Tá Vianode gníomhach i bhforbairt ábhar anóidí le haghaidh táirgeadh ábhar ceallraí.

⁽¹⁾ IO L 24, 29.1.2004, lch. 1 (an “Rialachán um Chumaisc”).

4. Tar éis réamhscrúdú a dhéanamh, is é cinneadh an Choimisiúin go bhféadfadh an t-idirbheart faoinar tugadh fógra a bheith faoi raon feidhme an Rialacháin um Chumaisc. Forchoimeádtar an cinneadh críochnaitheach maidir leis sin, áfach.

De bhun an Fhógra ón gCoimisiún maidir le nós imeachta simplithe i ndáil le cóireáil comhchruinnithe áirithe faoi Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle ^(?), ba cheart a thabhairt faoi deara gur cás é seo a d'fhéadfaí a chóireáil faoin nós imeachta a leagtar amach san Fhógra.

5. Iarrann an Coimisiún ar thríú páirtithe leasmhara aon bharúil a bheadh acu maidir leis an oibríocht atá beartaithe a chur faoi bhráid an Choimisiúin.

Ní mór na barúlacha a bheith faighte ag an gCoimisiún tráth nach déanaí ná 10 lá tar éis dháta foilsithe an fhoilseacháin seo. Ba cheart an tagairt seo a leanas a lua i gcónaí:

M.10803 - ELKEM / HYDRO ENERGI INVEST / ALTOR FUND MANAGER / VIANODE

Is féidir barúlacha a sheoladh chuig an gCoimisiún le ríomhphost, le facs nó tríd an bpost. Baintear úsáid as na sonraí teagmhála seo thíos:

R-phost: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Facs +32 22964301

Seoladh poist:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

^(?) IO C 366, 14.12.2013, lch. 5.

ISSN 1977-107X (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2458 (leagan páipéir)